## Kawasaki



## MANUALE D'USO MOBILE APP

# Indice

Introduzione	3
Cenni generali	3
Modelli supportati	4
Requisiti smartphone	4
Link all'app Android / iOS	4
Connessione	5
Informazioni sulle schermate	5
Scansione	5
Accoppiamento	6
Informazioni sul veicolo	7
Elenco informazioni	7
Regolazione della mappa	8
Registro itinerari	9
Registro itinerari - elenco	9
Registra un nuovo viaggio	10
Informazioni sul percorso	11
Statistiche di percorso	12
Tuning (Personalizzazioni)	13
Elementi generali	13
Gestione di guida Kawasaki	14
File per la gestione di guida Kawasaki	15
Sincronizza le impostazioni tra moto e App	16
Impostazioni	17
Impostazioni - opzioni	17
Modulo di contatto	17
FAQ (Domande frequenti)	<u>18</u>

## Introduzione

## Cenni generali

#### **RIDEOLOGY THE APP è il**

compagno ideale di ogni motociclista. Permette di collegare lo smartphone alla moto e controllarne le informazioni principali, la posizione, registrare gli itinerari e rivedere i percorsi registrati, personalizzare le impostazioni di guida e altro ancora.

Quando si apre l'app, la prima schermata che compare è la Loading Screen (schermata di caricamento) o Splash Screen (schermata di avvio).

Una volta caricata, l'app permette di navigare nelle diverse sezioni funzionali. Le principali icone di navigazione sono situate nel menu in basso e comprendono:

- Vehicle Info (info veicolo)
- Riding Log (registro itinerari)
- Tuning (personalizzazioni)
- Settings (impostazioni)



i	<b>Q</b> _\$ <sup>9</sup>	<b>()</b> }6	₽
Vehicle Info	Riding Log	Tuning	Settings

### Modelli supportati

RIDEOLOGY THE APP è compatibile con i seguenti modelli:

" <i>Ninja</i> " H2 / " <i>Ninja</i> " H2 Carbon	Model year 2019 o successivi	
" <i>Ninja</i> " H2 SX	Solo S.E. +	
	M.Y. 2019 o successivo	
Versys 1000	Solo S.E.	
	M.Y. 2019 o successivo	
" <i>Ninja</i> " 650 / Z650	Model year 2020 o successivi	
Z900	Model year 2020 o successivo	
" <i>Ninja</i> " 1000SX	Model year 2020 o successivo	
Z H2	Model year 2020 o successivo	

### **Requisiti smartphone**

RIDEOLOGY THE APP è disponibile per Android e iOS. Indipendentemente dalla piattaforma, occorre avere installato le seguenti versioni minime:

Android	iOS
Android 5.0 +	iOS 11

**Nota**: A causa di conflitti con le impostazioni personalizzate del proprio sistema operativo, alcuni smartphone Android potrebbero accusare difficoltà con la connessione Bluetooth e con l'esecuzione di tutte le funzionalità disponibili sulla App.

Link all'app Android / iOS		
	Android	iOS
Per trovare la app del tuo smartphone, accedi a uno dei seguenti link:	GETITION Google Play	Download on the App Store

## Connessione

Prima di collegare la moto, accértati che la connessione Bluetooth del tuo smartphone sia attiva.

Naviga quindi nella scheda Settings (impostazioni) e seleziona Vehicle Pairing (accoppiamento veicolo).



### Informazioni sulle schermate Scansione

Quando sei nella schermata Vehicle Pairing (accoppiamento veicolo), appare un elenco con tutte le moto rilevate: seleziona la tua.





9:41 AM

¥ 100% 🗖

0

### Accoppiamento

1. Dopo avere selezionato il veicolo, appare una nuova schermata con il nome della moto, lo stato della connessione e il pulsante Connect (connetti).

2. Premi il pulsante Connect (connetti) se stai collegando lo smartphone per la prima volta.

3. Appare una finestra di dialogo con le istruzioni. Inserisci il codice visualizzato sul cruscotto della tua moto e premi Pair (accoppia).

Dopo avere inserito il codice corretto ed esserti connesso, ai prossimi collegamenti il codice non verrà più richiesto.

4. Dopo esserti connesso, hai la possibilità di cancellare tutti gli smartphone collegati. Per collegare di nuovo la tua moto, basta tornare all'elenco nella schermata Vehicle Pairing (accoppiamento veicolo).

5. Puoi modificare il nome della tua moto solo quando è connessa. A tale scopo, tieni premuto il nome finché non compaia una finestra di dialogo, quindi modifica il nome.





L

return

М  $\langle \times \rangle$ 

## Informazioni sul veicolo

Nella schermata Vehicle Info (info veicolo), è possibile visualizzare le informazioni più importanti relative alla propria moto e localizzare se stessi e la propria moto sulla mappa.

**Nota**: Le informazioni sul veicolo appariranno soltanto dopo che sarà stato connesso lo smartphone alla propria moto.

1. Le informazioni sono riportate in una tabella con visualizzazione mappa.

La prima sezione, senza scorrimento di testo, comprende:

- la data dell'ultimo aggiornamento;
- lo stato della connessione

e un'area con scorrimento del testo, che contiene le informazioni del veicolo.

2. L'elenco completo delle informazioni sul veicolo è visualizzato nell'immagine a destra.

3. L'elenco con le informazioni sul veicolo può essere compresso, per agevolare l'utilizzo della mappa. Per espanderlo nuovamente, basta trascinare verso l'alto la sezione inferiore.



Ninja H2

78.030 km

23 hr 45 min

E F

55 km

230 km

450 km

30 km/L

45 km/h

15°

10°

12.6 v

5,000 km

5,000 km

230 km

20/10/2019

Bу

20/10/2019

## Regolazione della mappa

La mappa ha 3 diversi pulsanti zoom per la visualizzazione. Rispettivamente:

1. Moto e motociclista al centro dello schermo.

2. Moto al centro, con il pulsante "navigate to" (A) (naviga verso), che consente di scegliere un'app di navigazione esistente per ricercare la propria moto.

3. Motociclista al centro: consente di essere localizzati al centro della mappa.







2

 $\dot{\frown}$ 

24/04/18 09:32

Ninja H2-cluster12

## **Registro itinerari**

## Registro itinerari - elenco

Quando si è nella schermata Riding Log (Registro Itinerari), è possibile registrare i percorsi e rivedere gli itinerari registrati.

1. Per iniziare un nuovo viaggio, premi il pulsante + che ti porterà nella schermata New Trip (nuovo viaggio) (per i dettagli vedi la sezione "*Registra un nuovo viaggio*"). Nota: Non puoi iniziare un nuovo viaggio durante la guida: un pop-up ti avvisa di fermarti. Riprova dopo esserti fermato.

Dopo avere registrato uno o più viaggi, saranno aggiunti al registro, come illustrato.

- 2. Ogni viaggio è visualizzato come una cella comprendente:
- il nome del viaggio;
- il pulsante Edit trip name (modifica nome viaggio) (A) (permette di modificare il nome del viaggio direttamente dal registro);
- l'anteprima del viaggio (mostra una miniatura del percorso come immagine di default);
- il pulsante Edit trip thumbnail (modifica anteprima del viaggio) (B) (permette di modificare l'anteprima direttamente dal registro);
- Riepilogo delle informazioni di viaggio (consente di identificare il viaggio con nome, data, orari e distanza).





### Registra un nuovo viaggio

La schermata del nuovo viaggio contiene:

- il timer;
- la distanza;
- il pulsante Start Ride (avvia giro);
- il pulsante Stop Ride (ferma giro) (all'inizio disabilitato).

Per registrare un nuovo viaggio e salvarlo nel Riding Log (registro itinerari):

> (A) Premi il pulsante Start Ride (avvia giro). Il percorso inizia ad essere registrato, avviando il conteggio di timer e distanza. (B) Per fare pausa, premi il pulsante Pause Ride (pausa giro), che abilita anche il pulsante Stop Ride (ferma giro). Quando la chiave di accensione è spenta, il giro si mette automaticamente in pausa. (C) Nel caso in cui devi fermarti ma vuoi riprendere il viaggio in corso, premi il pulsante Resume Ride (riprendi giro). (D) Se desideri terminare il giro, premi il pulsante Stop Ride (ferma giro): appare un pop-up con le opzioni possibili tra: Resume, Discard o Save (riprendi, scarta o salva). Se salvi, torni alla schermata Riding Log (registro itinerari) con il nuovo viaggio salvato. Nota: Non è possibile avviare un nuovo giro se non si è terminato quello in corso.



### Informazioni sul percorso

Per accedere a informazioni specifiche sugli itinerari, tocca una cella sulla schermata Riding Log (registro itinerari).

Nella schermata Riding Info (info itinerari) compaiono le informazioni registrate durante il percorso, dove sono presenti:

- 1. la mappa del percorso, con:
  - la mappa;
  - il tragitto;
  - il pulsante Play route (attiva tragitto);
  - il pulsante Play speed control (attiva controllo velocità).

## 2. la sezione inferiore Ride info (info itinerario) con:

- il nome dell'itinerario;
- il pulsante Edit Ride Name (modifica nome itinerario);
- l'elenco delle informazioni.

3. L'immagine in basso a sinistra mostra la sezione compressa, che agevola l'utilizzo della mappa. Per espanderla di nuovo, basta trascinarla verso l'alto.

4. L'immagine in basso a destra mostra le celle con le informazioni complete registrate durante il percorso.







4 🛋	<b>bl-cluster12</b> Ninja H2
<b>iii</b> Date	29/08/2017
C Time	<b>45 min</b> 10:09 am - 10:54 am
<b>↔</b> Distance	45 km
<b>F</b> ) Mileage	Best 55 km/l Avg 25 km/l
C Speed	Max 150 km/h Avg 45 km/h
کی Max Lean Angle	Left <b>15°</b> Right <b>10°</b>

### Statistiche di percorso

Per accedere a informazioni specifiche sull'itinerario, **scorri verso sinistra** le celle Ride Info (A) (info itinerario), per fare apparire la sezione Ride Stats (stat. itinerario). Anche dopo lo scorrimento la visualizzazione mappa rimane uguale e resta visualizzato Ride Name (nome itinerario).

La sezione Ride Stats (stat. itinerario) mostra numerose celle informative, che possono essere attivate o disattivate (On/Off). Se una cella è On, si attiva sotto il rispettivo grafico; entrambi hanno lo stesso colore, per un collegamento più rapido.

Per avviare il percorso sulla mappa, **tocca il pulsante Play** (B) (avvia). Durante il tragitto i grafici statistici si aggiornano, indicando le informazioni in punti specifici sulla mappa.

Puoi controllare il tragitto con il **cursore in fondo (C)** che indica anche il tempo di percorrenza.



## Tuning (Personalizzazioni)

### Elementi generali

La sezione Tuning permette di modificare le impostazioni della moto usando l'app.

La scheda **General** (A) (generale) contiene opzioni generali come unità, formati, notifiche e comandi degli elementi di registrazione.

Per modificare un valore, tocca l'impostazione e inserisci il valore nuovo.

Tocca i pulsanti per attivarli o disattivarli.

Nell'immagine a destra sono riportate tutte le opzioni di "General tuning" (personalizzazione generale).





## Gestione di guida Kawasaki

1. La scheda Kawasaki Riding Management (gestione di guida Kawasaki) permette di regolare le opzioni di tuning specifiche della tua moto. È costituita da:

- sezione di file per Kawasaki Riding Management (gestione di guida Kawasaki)
- celle tuning con scorrimento di testo
- pulsanti Download/Send settings (scarica/invia impostazioni)

La sezione di file per Kawasaki Riding Management (gestione di guida Kawasaki) permette di salvare i diversi tuning e nominarli in base alle tue esigenze specifiche.

2. Per modificare un valore di tuning, tocca la cella e inserisci il nuovo valore tramite il selettore.

Per sincronizzare le impostazioni tra l'app e la tua moto, scegli una di queste opzioni:

- Download Settings (scarica impostazioni);
- Send Settings (invia impostazioni).

(per i dettagli vedi "Sincronizza le impostazioni tra moto e App").

3. L'immagine in fondo mostra l'elenco di tutte le opzioni di tuning.





### File per la gestione di guida Kawasaki

Per accedere al menu di modifica tieni premuto un file. Comparirà un elenco a tendina con le seguenti opzioni:

- Tocca il pulsante Rename (rinomina) per cambiare il nome del file. Appariranno un popup e una tastiera virtuale.
- Tocca il pulsante Copy (copia) per creare una copia esatta del file alla fine dell'elenco.
- Tocca il pulsante Delete (elimina) per eliminare il file.





## Sincronizza le impostazioni tra moto e App

Esistono due opzioni per sincronizzare le voci tra moto e app:

1. Tocca il pulsante Download Settings

(scarica impostazioni) per azzerare tutte le voci nell'app e impostarle uguali a quelle della tua moto.

2. Tocca il pulsante **Send Settings** (invia impostazioni) per inviare le impostazioni dell'app alla tua moto.

Nota: Per estendere le impostazioni alla tua moto, seleziona Apply (applica) nella notifica sulla strumentazione, come illustrato (A).





## Impostazioni Impostazioni - opzioni

La scheda Settings (impostazioni) contiene questi pulsanti, che aprono le rispettive schermate:

- Vehicle Pairing (Accoppiamento veicolo)
- Terms and Conditions (Termini e condizioni)
- Privacy Policy (Informativa sulla privacy)
- About application (Info applicazione)
- Contact (Contatti)

Il pulsante Vehicle Pairing (accoppiamento veicolo) visualizza informazioni quando la moto è connessa. La procedura di connessione della moto è riportata nella sezione "*Connessione*" del presente manuale (da pag. **5**).

Il modulo di contatto ti consente di inviare un'e-mail contenente queste informazioni:

- · Contact reason (Motivo del contatto);
- Country (Nazione);
- Phone model (Modello di cellulare);
- OS Version (Versione OS);
- App name (Nome dell'app);
- App version (Versione dell'app);
- Motorcycle model (Modello motociclo);
- Model year (Anno di produzione).

Faremo del nostro meglio per integrare i tuoi feedback nella progettazione futura dell'app. Pertanto, **prima** di trasmettere ufficialmente il tuo riscontro (Send your voice), accértati di **non** inserire i tuoi dati personali o informazioni private. Per qualsiasi ulteriore richiesta o informazione, ti preghiamo di contattare il Concessionario di zona.





## FAQ (Domande frequenti)

#### Registro itinerari

## D. Se collego l'app a un modello di moto diverso, perdo tutti i miei file del registro itinerari (Riding Log)?

No, tutti i tuoi itinerari saranno salvati nell'app, anche se sono stati effettuati con un'altra moto.

#### D. Quanto può durare il registro itinerari (Riding Log)?

Il registro itinerari è in grado di registrare fino a un massimo di 24 ore. Inoltre, è possibile mettere in pausa il registro itinerari per un massimo di 24 ore.

Per conservare energia sullo smartphone, la funzione Registro Itinerari (Riding Log) si spegne automaticamente quando il livello di carica della batteria raggiunge il 10%.

#### D. Quanti registri itinerario (Riding Logs) posso salvare?

Puoi salvare fino a circa 2 miliardi di registri itinerario (Riding Logs).

#### Gestione di guida/tuning

- D. Le modifiche delle impostazioni sembrano non funzionare. Come posso controllare? Eventuali errori di modifica delle impostazioni compaiono come messaggi scritti in rosso sul tuo smartphone.
  - Se il motoveicolo è in movimento, è sufficiente arrestarlo in un luogo sicuro e verificare se siano riportate le impostazioni modificate.
  - Eventuali errori presenti sul quadro strumenti della moto saranno indicati da messaggi scritti in rosso sul tuo smartphone.

#### Impostazioni generali/tuning

#### D. Come faccio a sincronizzare l'orologio?

L'orologio si sincronizza automaticamente durante la funzione di accoppiamento (Pairing) alla moto.

#### Accoppiamento (Pairing)

#### D. Come faccio ad accoppiare un nuovo smartphone alla mia moto?

Per accoppiare un nuovo smartphone, segui questa procedura:

- i. Disattiva il Bluetooth dello smartphone che è attualmente accoppiato alla moto (dal cruscotto scomparirà l'icona Bluetooth).
- ii. Accoppia il nuovo smartphone. Puoi verificare sul cruscotto se il collegamento del dispositivo sia riuscito.
- iii. Se il collegamento del nuovo smartphone alla moto è riuscito, puoi riattivare il Bluetooth dello smartphone accoppiato in precedenza.

#### D. Quanti smartphone posso accoppiare alla mia moto?

Puoi registrare al massimo 10 smartphone, uno per volta.

#### D. Come faccio ad azzerare l'elenco degli smartphone registrati?

Per azzerare l'elenco degli smartphone registrati, segui questa procedura:

- i. Vai alla scheda "Setting" (impostazioni), quindi alla schermata "Vehicle Pairing" (accoppiamento veicolo) -> "Nearby Motorcycles" (moto nei paraggi).
- ii. Seleziona la moto attualmente connessa.
- iii. Premi "Clear Devices" (cancella dispositivi).
- iv. Vai alla schermata di impostazione Bluetooth sul tuo smartphone e premi "Forget This Device" (dimentica questo dispositivo).
- v. Il simbolo Bluetooth sul cruscotto risulterà nascosto. Vai al menu -> Bluetooth sul cruscotto e riattiva il Bluetooth.
- vi. Riavvia RIDEOLOGY THE APP e inserisci la chiave di accesso visualizzata sul cruscotto.

#### Se vendi o cedi la moto ad altri, ricordati sempre di azzerare l'elenco.

#### D. Perché non riesco ad accoppiare il mio smartphone alla moto?

La causa potrebbe essere da ricercarsi in una delle seguenti condizioni:

- Il Bluetooth sullo smartphone è spento. Per un utilizzo corretto, verifica che sia acceso nelle impostazioni del tuo cellulare.
- La funzione Bluetooth sulla tua moto è spenta. Accértati che sia riattivato di nuovo tramite le impostazioni sul cruscotto della tua moto.
- Il numero di smartphone accoppiati supera il massimo consentito. In tal caso, azzerali con la funzione Clear Devices (cancella dispositivi) nella schermata Pairing (accoppiamento), così da accoppiare gli smartphone validi entro il numero massimo ammesso.
- Se l'App non riconosce le condizioni di accoppiamento, nonostante il simbolo Bluetooth appaia sul display, segui questa procedura:
  - 1. Disattiva la funzione Bluetooth tramite le impostazioni sul cruscotto della tua moto, poi riattivala di nuovo.
  - 2. Se il collegamento non viene ripristinato, esegui "Clear Devices" (cancella dispositivi) nella schermata "Pairing" (accoppiamento) e cancella l'impostazione Bluetooth sul tuo smartphone.

<sup>o</sup> **Attiva la funzione** "*Location Service*" (funzione di localizzazione), se tale impostazione, sul tuo smartphone, risultasse disattiva (ossia, se fosse su "*Off*").

## D. Il modello non compare nella schermata "*Vehicle Pairing*" (accoppiamento veicolo), sul mio smartphone.

Annulla e re-imposta le informazioni di accoppiamento sul tuo smartphone.

Per maggiori informazioni, prendi a riferimento la sezione "Clear Device Tutorial" (guida alla cancellazione dei dispositvi), disponibile fra le impostazioni dell'App, partendo dall'icona di navigazione "Settings" (impostazioni).

#### <u>Impostazioni</u>

#### D. È possibile accedere alle app di terze parti da RIDEOLOGY THE APP?

Sì, l'app di navigazione installata è accessibile per la funzione di navigazione in "Vehicle Info" (info veicolo). Anche l'app di posta installata è accessibile per inviare il modulo di contatto da "Settings" (impostazioni). Per aprire la "Privacy Policy" (informativa sulla privacy), si può utilizzare il browser Internet.

#### <u>Altro</u>

D. In caso di furto della moto, l'app può funzionare da rilevatore GPS per localizzare il veicolo?

**No**. La connessione Bluetooth ha un raggio d'azione molto limitato; quindi, se il veicolo è distante dallo smartphone, diventa impossibile localizzarlo.

(La connettività dello smartphone <u>non</u> costituisce un dispositivo antifurto).

Copyright © 2020 Kawasaki Motors Europe N.V. - Versione aggiornata al 24/03/2020.